

Cacique di Amazona di bishita na Francia



Indexering un batata cayente den scochi di Gabinete Eman



N.V. ELMAR Solar Panel Kits a yega Aruba



N.V. ELMAR Solar Panel Kits a yega Aruba



Solar Panel Kits di ELMAR a yega Aruba y benta ta progresando. Ya cinco famia a cumpra nan solar panel kit. ELMAR ta ripara cu e interes den energia solar a subi considerablemente y hopi hende ta acerca ELMAR pa busca mas informacion. Elmar ta wak futuro den energia solar y lo traha duro pa por brinda Aruba un tremendo producto cu servicio amplio.

ELMAR ta bende Solar Panels di marca ASP cu ta produci na Merca. A scoge pa e marca aki pa motibo cu e ta di calidad halto. E solar panels tin certificacion internacional. Cual un di nan ta garantisa cu e solar panel ta wanta e salpeter cu nos tin na Aruba. E fabrica ta extende un garantia di 25 aña y ELMAR intermedia encaso cu mester claim e garantia. Tin cuater opcion pa fit tur cas dependiendo nan consumo. Financiamento ta posibel cu un prestamo special di 7% cu CMB. Pa mas informacion por tuma contacto cu Freddy Vargas, j.vargas@elmar.aw of yama na 5237100 ext. 139. ELMAR kier brinda un servicio excelente y crea balor sostenibel pa su clientenan y pa comunidad en general. Pa ELMAR ta importante pa comunidad por tin accesibilidad na energia solar na un prijs competitivo. A largo plaso, esaki lo yuda reduci gastonan di coriente y tambe ta pone hende bira mas consciente tocante nan consumo di energia.

ELMAR ta un organisacion lider den distribucion di electricidad confiabel door di brinda servicio excelente.

Pa ELMAR ta sumamente importante pa continuamente garantisa distribucion di coriente confiabel na tur sector di nos comunidad na un prijs mas abou posibel, manteniendo un medio ambiente sostenibel.





Cacique di Amazona di bishita na Francia



Na e momentonan aki e Cacique di e tribu Kayapo, e gran hefe indio, Raoni Txukarranae, ta di bishita na Francia. E Cacique lo sostene un reunion cu Presidente di Francia, Francois Hollande, na unda nan dos lo papia riba e sensibilacion pa preserva e selva amazonico, cu ta den decadencia door cu multinacionalnan ta destrui e fauna y flora pa haya lugar pa construi y desaroyo y mata pa traha papel.

Capacidad di e sistema	Prijs di introduccion sin instalacion, exl BBO	Produccion kWh/luna	Superficie den m2	Cantidad di panel
2.5 kWp	10.975,27	375	16	10
5.0 kWp	21.950,53	750	32	20
7.5 kWp	32.925,80	1125	48	30
10.0 kWp	43.901.07	1500	64	40

Indexering un batata cayente den scochi di Gabinete Eman



Na e momentonan aki, Gabinete Eman ta sinta cu un batata cayente den su scochi, pa loke ta trata e famoso promesa di indexering cu a keda acorda den un protocol na 2011, pero cu te cu awe a keda den lachi drumi. Preshon ta lantando, ya cu sindicatonan cu a reuni e tempo ey cu gobierno, ta kere cu nada no a ser haci, manera priminti y acorda den e protocol na 2011. Presidente di sindicato di polis, (SPA), Guilfred Besaril, ta indica cu e momento a yega pa Gabinete Eman papia idioma cla den e cuestion di indexering pa 2013, ya cu e dos partidonan aki ta tin palabracion pa bolbe sinta na mesa, pero fin di luna ta yega y falta un luna mas pa aña termina y nan no a tende nada di Gobierno y nan miembronan ta birando hopi impaciente pa cu e situacion di negligencia den nan concepto pa cu nan di parti di Gabinete Eman. " Nos no a tende nada mas, despues di e protocol firma di 2011 y awe nos miembronan ta impaciente pa sa con a para cu e asunto aki di indexering pa 2013. Mi mester bisa cu si nos no tende nada concreto di parti di Gobierno, esaki lo nifica, cu nos lo mester bai tuma pasonan mas drastico, pa Gobierno por comprende cu e asunto aki ta hopi serio y nos ta determina pa trece un aclaracion pa cu nos miembronan," asina aki president di SPA, Guilfred Besaril a duna di conoce na prensa. " Den pasado nos a purba caba di sinta na mesa via, GOA,(Georganiseerd Overleg Ambtenarenzaken), pa por concretisa e asunto aki mas cla, pero e tempo ey, Gabinete Eman a nenga di bai den e direccion aki," segun Besaril a enfatisa. Te cu awe, sindicato SPA, no a tende nada official di Gabinete Eman, sin an lo haya e reunion aki pidi prome cu e aña aki termina. Esaki lo nifica cu si SPA, no tende nada official, cu e miembronan di SPA lo bai tuma accionnan mas drastic, maera un accion of un welga?



Di awor caba por cuminsa estabelece den FreeZone

Barcadera por cuminsa caba awo. E unico cos ta cu Free Zone no por bisa e hendenan ki dia nan tin cu habri y unda nan mester pone nan luga, pero cuminsa traha riba esaki for di awo caba. Segun Peterson, no tin nodi warda te ora e Haf muda pa cuminsa haci negoshi na Barcadera.Un otro aspecto cu a puntra Greg Peterson di Free Zone Aruba ta e parti di turismo. Den pasado turistanan por a drenta Free Zone y haci compras mas barata. Esaki ta posibel na aeropuerto so ainda. E parti di bende na un turista tin diferente aspecto pa tene cuenta cu nan. Por ehempel, no por bende un turista un producto anto lag'e sali bai pafo di e Free Zone asina sin mas. E producto mester ta destina pa bai den exterior. Esakinan ta cosnan cu mester regla bon ainda. E comerciante mester ta dispuesto pa coopera y mescos ta conta pa e aduana tambe. Si tur coopera cu otro, Peterson ta sigur e negoshi aki lo surti na Aruba.

Pa loke ta e proyecto di Barcadera te cu awo ta, EcoTech so tin como cliente. E mudamento di Haf no ta den man di Free Zone, sino ta den man di APA. Free Zone ta spera cu pronto nan keda cla pa asina e actividadnan na Barcadera keda cla. Greg Peterson a sigui splica cu Gobierno tambe ta bezig cu e Green Corridor y tin e posibilidad cu companianan cu kier establece na

Mal bati y ni plachi number original



Un colaborador cu tabata coriendo riba caminda di Ponton, a tuma nota di un pickup cu a hala su atencion, na e forma cu e pickup tabata tur e batinan y ni luz e auto no tabatin drechi. E persona a relata cu ora e auto brake so bo ta wak un luz cendi y ni e luznan di señal ta traha. Por a tuma nota di un plachi number di carton A-2782, auto asina lo wordo segura ainda?

Ministerio Publico ta preparando siguiente pasonan den caso Lotto







Cu desagrado Ministerio Publico a tuma nota di e decisionnan ayera y awe di Hof y Corte den Prome Instancia den e caso Lotto pa Deporte.
Den e decisionnan aki, Hof a declara cu e obhecion contra e citacion den e caso contra e sospechoso J.H.(Endy) Croes tin base (gegrond) y Corte den Prome Instancia a declara e citacionnan den e casonan contra e sospechosonan F.A.C. en J.E.C. nulo (nietig)
Ministerio Publico no ta de acuerdo cu e decisionnan di Huez.
Huez a tuma e decision tocante declara e citacion nulo na un manera 'ambtshalve' (riba propio iniciativa); e defensa aki no a wordo hiba p'e abogado. Ministerio Publico ta preparando su siguiente pasonan, asina un comunicado di Ministerio Publico a duna di conoce.

Hoben a scapa milagrosamente di desgracia cu auto

Diahuebs marduga pasa di 1 or, riba caminda di Paradera prome cu e parke di curason un auto a dal riba un palo di luz y e chauffeur tabata keha di dolor, Polis di biaha a bay na e sitio. Na e lugar a papia cu e hoben cu tabata tras di e stuur y a duna su declaracion di ta biniendo for di noord bayendo zuid. Unico cos e ta corda ta cu el'a pega soño. Debi na caminda muha e auto a bay na band robes dal riba un palo di luz y dal un buelta y para cabes pabou. E hoben a scapa milagrosamente cu e impacto tabata banda di pasahero. Dos ambulance a presenta na e sitio pero tabata un persona so a trate na e sitio.



Homber a mustra na unda e boa a pikie





Diaranzon anochi personal di Ambulance, a presenta na un cas na Seroe Blanco pa un caso di boa cu a pica un persona.Nan a yega rapidamente y na e apartamento pa duna asistencia. Ora personal di ambulance a encontra cu e persona a puntra unda e boa a pikie, aki e homber cu ta un persona grandi a mustranan ta unda e boa a pikie y a baha su carson y mustranan unda e boa a pica e boa. Despues e homber a haye ta sali cu cuchiu tras di persona di ambulance, y aki a yama pidi resfuerso di Polis. Patruya a presenta y aki a papia cune di biaha y a convence pa bay cu e personal di ambulance Hospital pa haya atencion medico.

Mester bin mas vigilancia dilanti hotelnan na L.G.Smith BLVD



E situacion dilanti nos hotelnan highrise na Palm Beach na L.G. Smith Boulevard, awor si a para bira intolerable y AHATA, conhuntamente cu Gabinete Eman, specificamento, Ministro di Husticia, Arthur Dowers, mester tuma e toro na su cachon y frena e delincuentenan cu ta haci nan fechoria na e lugarnan aki y na mes momento ta duna nos isla un mal reputacion. Corda cu nos emblem ta," One Happy Island". Na prome lugar AHATA y Gabinete Eman mester pone conhuntamente guardianan dilanti e hotelnan aki y riba beach 24 ora y dunanan vehiculo y radio pa comunica. Pone camaranan cu a ser priminti decadanan caba y te ainda nada pa combati e delicuencia aki cu ta lantado cabes riba nos isla. Ta hopi miyones di dollar nos ta inverti pa promove nos isla y den fraccion di algun momento, dlicuentenan sin escrupolo ta mancha nos turismo. Parlamento tambe mester lanta for di soño y traha leynan nobo y severo contra e elementonan aki pa frena e asunto aki di una vez. Man na Obra AWO!!!

Chauffeur burachi a dal frontal cu pickup di Rhodana







Diahuebs marduga poco pazuid di e rotonde di Tanki Flip, chauffeur di e pickup di compania di security yegando e rotonde ta tuma nota di un auto biniendo duro di noord subi e rotonde y drenta su banda y dal frontal cune. E impacto tabata asina fuerte cu ambos auto a keda kibra, Polis tambe a presenta. E chauffeur di e lancer tabata bou influencia di alcohol tras di stuur a keda deteni. E chauffeur a declara ora cu el'a wak e auto ta bin den su banda el'a brake pa e auto cu a drenta su banda no dal den dje, pero asina mes e lancer a bin dal frontal cune. Ningun persona a resulta herida.

3 Hues a declara Endy Croes liber di tur acusacion di Lotto pa Deporte



Ayera mainta, Endy Croes a bishita corte un biaha mas acompaña pa su abogado Anthony Ruiz relaciona cu e caso penal di Lotto pa Deporte. Manera nos por corda desde 4 di January 2010 directiva nobo di Lotto pa Deporte a pone ambos directornan di Lotto riba none actief. Den luna di September 2010 a bay over na termina e contracto di trabao di Endy Croes na un manera inhusto usando un rapport di Ernst & Young cual te cu awe no ta firma pa ningun register accountant cual nos a compronde cu ainda Endy lo bay pa nan na su debido tempo. Lotto a bay over na entrega diferemte kehonan penal entre otro contra Endy Croes, director financiero y un compania FAC y tambe contra Edmond Croes. Dia 19 di November ultimo Endy Croes a wordo gedagvaard pa presenta dilanti corte dia 29 di November pa un regie zitting cual ta e caso den pro-froma. Endy Croes tabata tin 5 dia pa por a reaciona y entrega un protesta contra e dagvaarding di Ministerio Publico. Abogado Anthony Ruiz a hasi un trabao sublime y a entrega un bezwaarschrift o sea un protesta contra e dagvaarding diabierna ultimo. Dialuna mesora Endy Croes a wordo cita pa trata su bezwaar contra e dagvaarding na corte. Akinan tres Hues, esta Hof, a trata e bezwaar tras di porta cera unda Endy Croes y su abogado Anthony Ruiz tabata presente mientras Abogado General di OM, Baars tabata presente pa Ministerio Publico. Despues cu e advocaat-generaal a trece su puntonan abogado Anthony Ruiz a ricibi oportunidad di trese su defensa y huesnan despues di a hasi algun pregunta a tuma un pause pa discuti e caso. Finalmente e tres huesnan a tuma un decision mesora, esta cu Ministerio Publico no tin ningun motibo valido pa persigui Endy Croes y ta declara Endy Croes liber di tur acusacion. Cu e desicion aki Endy Croes ta liber y no tin ni mester di presenta mas den corte, como cu no tin base pa acuse di nada. Mas cu klaro ta momentonan di alegria enorme despues di 3 aña di un persecucion sin fin. Mesora despues di e desicion di corte, Abogado Anthony Ruiz y Endy Croes a sali direccion di su famia na Top 95 Fm hunto cu su abgodo a anuncia e breaking news aki. Na su debido tempo lo yama un conferencia di prensa pa asina duna mas informacion.

Chauffeur cu a huy pa Polis y a resulta di ta Ilegal





Diahuebs mainta patruya di Playa den area di Seroe Blanco, a duna un auto señal pa para. A keda constata cu e chauffeur no ta tin su safety belt bisti, pero esaki a mustra cu no ta para y ta trot pa Polis. Aki a cuminsa un persecucion unda e homber a core drenta cayanan di Tanki Leendert prome cu e residence y a core baha for di e auto lagando esaki den drive y a bay pega riba un cero di santo y core pa Polis na pia. E polisnan a sali na careda su tras y aki a detene. E homber a resulta di ta un ilegal y awor lo haya un pasashi pornada pa bay su destinacion bek.



Bario di Ponton y Prinses Amalia Basisschool a haya nan rotonde ilumina





Muchanan di Prinses Amalia Basisschool di Playa, Parlamentario Desiree Croes, hunto cu representante di Coca Cola y dos studiante a primi e conopi pa cende e luznan di rotonde di Ponton. Muchanan a dal gritonan di alegria mientras cu autonan den bisindario a cuminsa pita y bisiñanan a aplaudi. Esaki ta e di 8 rotonde decora pa celebra e fiesta di Pasco y Aña Nobo. Decoracion y iluminacion di 10 rotonde rond Aruba ta un proyecto cu ta wordo guia pa Team BoBario, di Ministerio di Asuntonan General. Pa mas di un luna studiantenan di 5de klas di scol basico Prinses Amalia, haciendo uso di material reciclabel a traha diferente tipo di decoracion pa e rotonde. Nan a haya bon cooperacion di Tropical Bottling Company pa e material uza riba e decoracionnan. Docente y studiante di scol basico Prinses Amalia a keda masha entusiasma cu e proyecto di decoracion y iluminacion di rotondenan pa cual nan a wordo aserca pa Team BoBario. "Nos ta sumamente orguyoso di por a bini na remarca pa adopta e rotonde di Ponton". E muchanan di 5de klas y e docentenan a traha hopi duro pa crea e obra aki, cu cooperacion tambe di mayornan y algun sponsor," directora interino di e scol, sra. Sonia Ragunath Sue a expresa e anochi aki. E diferente sponsornan cu sra. Ragunath Sue a menciona, a percura pa compra di e luznan cu ta ilumina tur e decoracionnan riba e rotonde. Ta calcula cu a uza casi 2000 luz. E forma di kerstboom decora cu bleki di Coca Cola riba e rotonde, mientras cu na su rand e leternan cu ta representa "Prinses Amalia School" ta ilumina. Gaita "Sparkle" a anima e anochi. Team BoBario kier recorda pueblo di Aruba cu e celebracion pa iluminacion di rotondenan ta sigui diahuebs awor na esun banda di FCCA y ta cera cu un gran celebracion diabierna anochi den e bario di Pos Chikito. Henter pueblo di Aruba ta keda invita pa bini y celebra hunto cendemento di luz.

Miembronan di sindicato mester pidi nan lider splica idioma cu Minister de Meza ta papiando

Segun Xiomara Ruiz-Maduro di MEP:

For di basta dia nos Minister De Meza ta purba splica nos cu e finanzas publico di nos Pais no ta bon. Manera custumber e mandatario aki no ta asumi su responsabilidad pa splica kiko e ta haciendo pa mehora nos finanzas publico, pero mas bien e ta busca forma di tilda e gobierno anterior di a laga un situacion financiero desastroso atras. Awor hasta e mandatario aki a cuminsa bisa cu e no por cumpli cu e palabracion di indexering cu e gobierno anterior a firma cu e sindicatonan na 2008. Pesey e miembronan di e sindicatonan cu a participa na e demostracion di 7 siman, cu urgencia mester pidi nan lider sindical pa splica nan ta ki idioma Minister de Meza ta papiando awor.Aña pasa ainda nos Minister di Finanzas tabata papia di un acuerdo historico di 8 december 2011, na unda supuestamente sin un demostracion di 7 siman largo e empleado publico a recibi su indexering pa compensa e perdida di poder di compra. E dia aki tambe nos Minister di Finanzas a indica cu entrante 2013 lo cuminsa recupera e 8% fiha den e Protocol di 2008 y cu esaki lo mester wordo recupera den tres pa cinco aña. Awe cu nos ta na vispera di 2013, nos Minister di Finanzas parce di a lubida di e acuerdo historico aki. E mandatario a cuminsa papia otro idioma bisando cu e no sa si Gabinete Eman lo por cumpli cu e acuerdo di 2008 pa e inhaalmanouvre di 8%, pasobra e presupuesto y e estado precario di nos finanzas publico no ta brinda espacio pa por cumpli cu e acuerdo aki.Mirando cu nos Minister di Finanzas diripiente a cuminsa papia otro idioma, nos mester puntra nos mes, ta con por ta cu nos Minister de Meza kende hunto cu Minister Eman e tempo ey den oposicion a fomenta y apoya e lucha di 7 siman di e ambtenaar pa indexering, awe ta papia otro idioma? Ta con por ta cu despues di e gaba cu e acuerdo historico di 8 december 2011, awe ni un aña despues ta lubida di presupuesta e compromiso aki y no por cumpli cune? Dicon diripiente un aña despues e situacion financiero di nos Pais ta asina malo cu no tin espacio pa cumpli cu e ambtenaar? Pesey awor aki e miembronan di e sindicatonan cu a participa na e demostracion di 7 siman mester pidi nan lider sindical pa yama un reunion urgente pa asina splica nan ki idioma Minister de Meza ta papiando den e dianan aki.



Puntonan di preocupacion, atencion y accionnan tumando lugar na Merca analiza

Diamars Minister Otmar Oduber tabatin un reunion maratonico na New York cu e partnernan na Merca y cu tabata hopi positivo. Durante e reunion aki a analiza e puntonan di preocupacion, atencion y tambe e diferente accionnan cu ta tumando lugar na e mercado mas grandi di Aruba.

Durante reunion di Minister Otmar Oduber cu parternan na e pais aki

Mester bisa cu Aruba a busca algun compania e aña aki cu ta pronostica y ta prepara un 'dashboard', esta un analisis di tur e datonan recompila durante tur e añanan aki pa determina e efecto di cualkier sircunstancia riba terminonan corto y largo.

Un di e aspectonan cu a wordo analiza ta e consecuencianan di horcan Sandy pa Aruba den cifra y reservacionnan. E mandatario a haya un bista di e cifranan pa loke ta e parti demografico di e personanan cu a wordo afecta cu e horcan. Esaki ta importante pa Aruba debi cu e area di North East ta nos mercado principal.





Efectonan di e horcan a wordo sinti na Aruba na luna di october na momento cu nos tabata creciendo cu un porcentahe di casi 8% durante e promer 28 dianan di e luna y dia 29 cu Sandy a yega Merca, a ripara cu den 3 dia di tempo a reduci e crecemento te na unicamente 1% for di Merca.

Pero no a keda man crusa, a tuma accionnan, durante e reunion na New York a revisa e accionnan aki y otro siman ora e cifranan cera pa loke ta trata november lo haya sa si e accionnan tuma tabatin su consecuencianan positivo.

Igualmente durante e reunion a pasa riba e programa pa loke ta resto di 2012 pa logra e meta di 3% di crecemento cu a wordo stipula, y tambe mira otro aña cu cambionan grandi ta bay tuma lugar.

Entre e cambionan aki Minister Oduber a menciona cu e webiste di aruba.com ta bay wordo completamente moderniza, e ta bay bira hopi mas 'user friendly' y e imagen ta bay ta uno hopi mas atractivo pa esnan cu ta subi.

Tambe a papia riba campañanan cu ta tumando lugar y esaki ta bisto na New York Philadelphia y otro areanan den sercania, caminda tin un accion visual hopi fuerte tumando lugar. E mandatario a duna di conoce cu esaki tabata parti di un plan pa por logra supera e retonan cu tabatin na Merca, yida pusha e cifranan di mercado Mericano pa di e forma ey na final por logra e crecemento den cantidad di hende y mas ainda calidad di turista.



Oranjestad ta un vitrina pa Herencia y Arte e Diadomingo aki





Diadomingo awor dia 2 di december instancianan den Playa lo brinda un oportunidad special na un y tur cu semper ta planea, pero te awor aki no a yega, pa conoce di cerca e rikeza creativo di pasado, presente y futuro di nos dushi Aruba. Un bus lo core desde 10:30 di mainta entre 7 locacion den Playa caminda bishitantenan por baha, disfruta di un exposicion, un workshop, un charla, bebe y come algo y warda bus pa subi atrobe bai e proximo destinacion.
E ruta aki ta ofrece un parada na 'Happy Islands' cual ta un di e exposicionnan di e Prome Bienal di Aruba. Artistanan local manera Ryan Oduber, Ciro Abath y Nelson Gonzalez lo ta presente pa duna publico un guia door di e exposicion aki cu ta un 'must see'. E obra di Ciro Abath por ehempel ta un instalacion fantastico cu ta acapara atencion di grandi y chikito. Obranan di artistanan di ente otro Jamaica, Barbados y Santo Domingo ta completa e exposicion aki den Free Zone cu ta ponebo sinti manera cu bo ta den un pavilion di arte na un Bienal Internacional. Na Waf Chikito bus lo para pa e actividad di Stichting Rancho den cual lo ofrece cuminda di Aruba y Colombia cu ente otro demostracion di tradicionnan Wayuu. E actividad aki lo sigui te mas laat atardi. Un otro parada lo ta na e oficina di e Representacion di Hulanda na Aruba (VNO). Akinan por aprecia un exposicion di arte yama 'One Happy Kingdom' cu cuadra, escultura, video y mas. VNO ta mira den arte y cultura e medionan ideal pa construi brugnan entre e diferente comunidanan den Reino. Elvis Tromp, Stan Kuiperi y Glenda Heyliger ta algun di e artistanan cu tin un obra den e exposicion aki.
E herencia rico di Aruba lo ta presenta na Museo Arqueologico y Museo Historico. Na e ultimo aki tin un exposicion temporario di maquetanan di Rita Maasdamme cualnan ta mustra bida na Aruba den diferente periodo di Historia y Pre-historia.







Caya Grandi cu dianan di compra y “shopping nights” & Sinterklaas

MAMBO, conhuntamente cu gobierno di Aruba ta invita pueblo henter pa bin ‘descubri Caya Grandi di Oranjestad atrobe” den luna di December 2012. Cuminsando diasabra 1 december 2012, lo tin e prome dia di compra combina cu “shopping night”, cuminsando for di 10’or di mainta te cu 8’or di anochi. Tur tienda lo ta hopi bon prepara cu nan mercancianan special pa e dianan di fiesta pa un y tur. Lo ta bai tin masha hopi entretenimiento cu gaitas, Sinterklaas y Dino Jump. E schedule lo ta pa diasabra 1 december como lo siguiente: Gaita Sabroso for di 3pm na Djiespie’s Place; Gaita Sensacionales for di 1pm na CMBank, Gaita Katatumbo for di 1pm na Benneton, y Gaita autentico for di 3pm na Aruba Trading. Special di tur anja ta e bishita di Sinterklaas cu su pietnan. Sint lo bishita tur tienda den caya, for di Benetton te cu Djiespies Place for di 3’or di atardi. Tur diasabra di December, esta 1, 8 15 y 22 di December lo tin dia di compra special. Tambe, diadomingo 23 di December, tur tienda lo ta habri for di 10am te cu 6pm pa ainda duna tur e oportunidad di haci nan compras. E projecto ta andando rapido den e ultimo dianan, y ainda falta algun lugar pa pone trottoir, pero pronto caya lo ta full accessible pa henter aruba bin haci nan compras di dianan di fiesta, y bin redescubri nos Caya Principal di Aruba. MAMBO y tur tienda ta warda hender pueblo di aruba.





Personal di ambulance ta haya training contra violencia



Na Technische Universiteit na Eindhoven, Hulanda, curso special ta ser duna na personal medico di e cuerponan di ambulance, contra violencia riba caya. Esaki ta un training specialisa, na unda e personal completo, ta haya preparacion, con pa defende nan mes contra violencia riba caya, na momento di busca victim y personanan cu lo a fayece y na unda nan ta haya nan confronta cu famia, amistadnan violento relaciona cu e caso. E cursonan aki ta duna oportunidad na e personal pa ta mihor prepara pa cualkier eventualidad violento riba caya.

TBC introduci for di LatinoAmerica recientemente

TUBERCULOSIS

CAPACITACIÓN EN ESTRATEGIAS PREVENTIVO – PROMOCIONALES

FECHAS : 13 Y 14 de Julio

HORA : 4 pm

EXPOSITOR: Dr. Luis Mansilla Herrera

(Coordinador de Estrategias de Salud, Preveción y Control de TBC - CS. Angamos, DIRESA Callao)

TUBERCULOSIS

¿Están listos para enseñarle a una comunidad cómo prevenir la TBC?

¿Conocen las repercusiones de esta enfermedad en la salud de la comunidad?

¿Conocen las estrategias para prevenirla y los esquemas de tratamiento?

EN ESTA CAPACITACIÓN PODRÁN APRENDER ESTO Y MUCHO MÁS SOBRE ESTA ENFERMEDAD.

Asociación de Estudiantes de Medicina Humana SAN MARTIN DE PORRES

Recientemente, alumnonan den H5, cu ta e ultimo aña escolar na Colegio Arubano. E hoben cu a haya e malesa di tuberculosis aki, aparentemente lo a ser contagia door di un miembro di famia cu lo a bini for di LatinoAmerica, cu vacacion y aki, aparentemente, ta unda henter e cuestion di e TBC aki a keda introduci. Ta te diabierna siman pasa, a bin descubri cu e hoben aki lo tin TBC y awor directiva di Colegio Arubano a duna di conoce, cu ta te otro siman dialuna, nan lo inspeciona e scol y alumnonan. Esaki naturalmente tin tur hende, tanto maestro, alumno y mayornan sumamente preocupa cu e cuestion aki di TBC. Manera ta conoci, e incubacion ta tuma ocho siman, prome cu esaki manifesta su mes den un hende y e asunto aki tin mediconan di Dr. Horacio Oduber Hospital, den alerta pa cualkier brote, si esaki lo ta e caso.

Si resulta cu enberdad ta un miembro di famia di e hoben aki cu a bin di su pais den LatinoAmerica, a pegele cu e TBC, anto autoridadnan competente di salubridad y di inmigracion local, lo mester pone man hunto y cumins exigi na entrada di cada persona cu ta bini for di LatinoAmerica, e prueba original y legal cu nan a ricibi vacuna contra TBC y otronan contagioso cu ta bini dilanti den e paisnan aki. Di e forma aki evita un possible brote di un epidemia riba nos isla, manera ta e expectative na e momentonan aki, ya cu mas di cinco hende ya ta den nos hospital cu TBC.









Lindsay Lohan den problema cu Husticia atrobe na N.Y

Ayera alrededor di cuator di marduga, polisnan neoyorkino, aresta e actriz, Lindsay Lohan, conoci pa polisnan na New York, debi cu ela agredi un muher pafor di e ClubAvenue, door dal e muher un bofta den cara. No ta conoci pakiko esaki a sosode y tampoco e muher mester a bai hospital. Luna di September, tambe e actriz Lohan, tabatin problema cu polisnan na New York. Lindsay Lohan ta conoci pa gusta fiesta y bebe alcohol y droga excesivamente y tur ora ta den man di husticia.





Kerstboom di Rockefeller Center na N.Y. a keda cendi

Durante un celebracion cu un show di pasco unico, cu artista y cantantenan famoso, ayeranochi riba Rockefeller Center a keda inaugura e kerstboom. Un show spectacular cu mundo henter por a mira na NBC.

Un Jet cu ta bula den cuater ora di Inglatera pa Australia



E compania Boffins na Inglatera, a inventa un motor cu ta reduci e cayente den un motor durante vuelo y cu ta haci posibel cu un avion cu 300 pasahero abordo, por bula den cuater ora non-stop, entre Inglatera y Australia cu normalmente lo tuma mas di 12 ora. Companianan di aviacion y tambe pasaheronan cu no kie sinta oranan largo den un avion, ta sumamente interesa den e hazaña nobo aki cu lo beneficia nan enormemente.

extra
25.000 ehemplar pa dia - $ 0.85
Extra Boneiru | Djaweps 29 novèmber 2012 ...ketu bai number unu!

Mal maneho i tumamentu di desishon robes na WEB

KONSUMIDÓ VÍKTIMA



No tin duda ku e página mas popular den Extra ta esun kaminda por mira entre otro 'Monchi ku Tonchi' den nan diálogo diario, e rúbrika di Pader Brenneker i tambe 'Dushi Tempu Bieu', den kua ta pone fotonan di åntes. E foto aki ta mustra e taksistanan Lucien Craane, Ricardo Cecilia i Saab ta diskutí tokante un foto ku a sali den 'Dushi Tempu Bieu' di e área di Parke Wilhelmina.

Mal maneho i tumamentu di desishon robes na WEB

KONSUMIDÓ VÍKTIMA

KRALENDIJK – Mal maneho i tumamentu di desishon robes na WEB N.V. a pone ku e konsumidó a bira víktima i awor mester paga mas tantu pa elektrisidat i awa. Esaki a bini bon kla dilanti durante e huisio sumario ku Union pa Konsumidó Boneiru (UNKOBON) a entamá kontra WEB djamars atardi. UNKOBON tin opheshon serio kontra e forsa retroaktivo di e subida di tarifanan pa awa i koriente, ku konsumidónan Boneriano a haña nan konfrontá kuné resientemente.

Komo ku WEB ta keda ninga kategórikamente pa korigí e resibunan di awa i koriente pa luna di sèptèmber 2012, no a keda UNKOBON otro opshon di entamá e huisio sumario.

Dia 17 di òktober Kolegio Ehekutivo ta aprobá e petishon di WEB pa oumentá tarifanan di awa i koriente. Djis despues di e desishon di Kolegio Ehekutivo, WEB a ahustá su tarifanan, pero ku forsa retroaktivo. Esaki a trese kuné ku tin kliente ku mester a paga e oumento riba henter e luna di sèptèmber. Ta dependé di e fecha ku a kue meter, e kliente ta paga. Tin un lapso di tempu di dos siman den henter e proseso aki.

WEB ta skonde tras di e desishon di Kolegio Ehekutivo di 17 di òktober 2012. Pero segun regla e kompania mester publiká e oumento di tarifa di forma legal, loke segun UNKOBON no a tuma lugá. WEB di su parti ta mustra ku debidamente tabatin publikashon anterior for di momentu ku a bira konosí ku e kompania a pèrdè e kaso den arbitrahe kontra Ecopower.

E abogado di UNKOBON a pidi hues pa eksigí di WEB pa e deskontá e loke e kompania a kobra e klientenan di mas promé ku 17 di òktober 2012 fecha ku e aprobashon di Kolegio Ehekutivo a drenta na vigor.

Tambe e abogado e pidi hues pa tuma un desishon pa mas tardá 30 di novèmber i si WEB no mantené su mes na e desishon pa eksigí un dwangsom.

Di parti WEB su abogadonan a bini dilanti ku for di ougùstùs 2010 momentu ku Ecopower a inisiá ku entrega di koriente na WEB, a bira konosí ku e kompania lo no por bai kubri su gastunan. E preshon mas fuerte a bini na momentu ku WEB a pèrdè e kaso den arbitrahe kontra Ecopower.

Hues a puntra direktor di WEB, kende na yüli 2011 a asumí e responsabilidat di e kompania, kiko e kompania mes a hasi pa hasi e situashon di e kompania salú bèk. E direktor a splika ku WEB a hasi diferente ehersisio pa asina tene e kostonan di e kompania mas abou posibel i tambe tin palabrashon ku dos ministerio di Hulanda pa kuminsá ku un struktura kompletamente nobo.

E loke mas a resaltá durante e huisio sumario ta ku WEB ke desvia for di su mal maneho i tumamentu di desishon robes pa asina baha tur kos riba lomba di e konsumidó. E kompania mes no ta hasiendo nada pa remediá su situashon, pero ta baha riba e konsumidó.

WEB, segun UNKOBON, mester karga su responsabilidat i kon e ta solushoná su problema ku e mes a hinka su kurpa aden. Si di un dia pa otro a hisa e tarifanan mester por ku awor ku un desishon kai na fabor di UNKOBON, pa WEB drai bèk e loke el a fakturá di mas mes lihé.

Despues di tende ámbos partido, hues a bisa e por tuma un desishon si pa mas tardá 30 di novèmber, pero esaki lo ta sin motivashon. E motibu ku e tin dos dia di kaso sivil i despues mes biaha pa Hulanda, e no ta sobra tempu pa motivá su veredikto. Si e no logra yega na su desishon pa mas tardá 30 di novèmber e veredikto lo ta aki dos siman.

GRADISIMENTU I INVITASHON

Mama, esposa, rumannan i yunan di e defuntu:

Ottmar Anthony Josefa

Mihó konosí komo Otty

Kier a gradisí tur famia, amigu i konosí, ku a mustra atenshon durante di malesa, morto i entiero di nos kerido defunto Otty. Un danki ta bai na tur esnan ku a manda krans, karchi, telegram, ping, sms i na tur yamada di telefon. Danki na tur ku a bini for di Hulanda, Kòrsou i Aruba. Un danki tambe na tur esnan ku di un òf otro manera a dediká òf a hasi algu spesial pa e defuntu. Boso atenshon ta di gran konsuelo pa nos.

Alabes nos kier a invitá na Santu Sakrifisio di Misa pa deskanso di alma di nos kerido defuntu djabièrnè 30 di novèmber na Kapèl Hesus Miserikordioso na Nikiboko pa 7'or di anochi.

Aseptá esaki komo un invitashon personal.

BONHATA TA YAMA MAX SMITS BON BINÍ

KRALENDIJK — Staf i direktiva di Asosiashon di Hotèl i Turismo di Boneiru, BONHATA, tabatin e plaser pa sera konosí ku Max Smits, gerente general di KLM pa Karibe Hulandes, Greates Antilles i Sürnam. BONHATA a hasi uso di e oportunidat aki pa yama Smits bon biní na Boneiru i pa gradisí su persona i KLM pa nan apoyo kontinuo di e asosiashon. KLM ta miembro di BONHATA pa hopi tempu kaba. KLM ta representá un di e arterianan mas prinsipal konektando nos isla ku Europa. Airlift ta un tópiko importante pa Boneiru i pa BONHATA, komo tal BONHATA tin un komité di airlift ku ta opservá desaroyonan den área aki i tuma kontakto ku partidonan interesá den kambionan i oportunidatnan.

E komité a usá e oportunidat pa presentá su karta di posishon pa asina kontinuá e diálogo ku KLM. Tópikonan ku a presentá ta kapasidat, preis i merkadeo konhuntamente. BONHATA kier gradisí Smits pa su bishita na BONHATA i ta dese'é hopi éksito den su funshon nobo. E asosiashon ta konta riba un kolaborashon estrecho i fruktífero den futuro.



Su afinidat pa Boneiru ta sigui krese

FECCO OLEANA NO TA LUBIDÁ SU RAIS

KRALENDIJK — Fecco Oleana, konosí na Kòrsou riba hopi tereno, no ta lubidá su raisnan boneriano. Tantu su tata komo mama, ámbos defuntu, ta Boneriano. Su mama, Luisa Statie, a nase i lanta den e parti nort di Antriol konosí komo Den Stashi, pa motibu di e famia Statie ku tabata biba den e área aki. Mas su edat ta subiendo, mas tambe e afinidat di Fecco pa e isla natal di su mayornan ta kresiendo.

Tempu ku Fecco i su rumannan tabata mucha nan mayornan tabata barka diferente di nan pa pasa fakansi grandi, ku e tempu ei tabata kai den ougùstùs. Nan tabata keda serka nan wela Chila i nan tio Tinchi Statie, tambe serka nan tanta Isabel Albertus-Statie. Asina práktikamente nan tur, te asta Eki, komo un di esnan mas chikitu, a lanta den nan famianan di Den Stashi, no asina tantu manera ku famia Oleana di nan tata.

Fecco Oleana tin un karera grandi tras di lomba. E último dos dékadanan el a kombertí su mes den un spesialista ku ta duna lès den programanan di kòmpiuter. Asina ku e haña tempu e ta bula pa Boneiru pa keda algun dia, kore baiskel i desde algun dia pasá tambe move riba un skuter ku el a kumpra.



Fecco Oleana riba su skuter nobo algun dia pasá.

Gezaghebber Lydia Emerencia ta informá Konseho Insular

NO TABATIN KONSEHO I PETISHON ORIGINAL PÈRMIT PA TAKSI

KRALENDIJK — A base di un petishon pa pèrmit di taksi a entregá e desishon i pèrmit serka gezaghebber pa firma. Gezaghebber a firma e desishon i pèrmit aki. Algun dia despues ta informá gezaghebber ku enbèrdat tabata falta di dos dokumento huntu ku e desishon i e pèrmit, e konseho i petishon original di e petishon. Promé ku Kolegio Ehekutivo a tuma e desishon pa otorgá e pèrmit di taksi, e órgano enkargá mester entregá promé e konseho huntu ku e petishon original. Ni e konseho tampoko e petishon original no tabata huntu ku e desishon di Kolegio Ehekutivo ku gezaghebber i sekretario insular a firma i akordá pa miembronan di Kolegio Ehekutivo. Esaki gezaghebber dr. Lydia Emerencia ta informá Konseho Insular, relashoná ku preguntanan ku frakshon di UPB i Santana a hasi.

Desishon robes

Gezaghebber Emerencia ta informá, pa loke ta trata e pregunta di sekretario insular pa e konseho, kende ta pará na kabes di e aparato gubernamental i tin e responsabilidat pa kontrolá ku tur kos ta na òrdu den e dokumentonan ku ta yega Kolegio Ehekutivo i gezaghebber pa firma. Momentu ku e sekretario firma, ta impliká ku esaki ta un konseho ku e dokumentonan ta na òrdu. Ku esaki mester komprondé ku una bes Kolegio Ehekutivo firma un desishon i e diputadonan akordá i gezaghebber firma, Kolegio Ehekutivo ta karga responsabilidat pa esaki. E omishon aki ta relashoná ku e problema di derecho di maneho riba kua legalmente mester atendé.

Investigashon interno

Despues di un investigashon interno, segun gezaghebber Emerencia, el a konstatá ku tabata eksistí sospechoso fuerte tokante falsifikashon di dokumento. Den e kaso aki ta relashoná ku un kuestion ku ta kai bou di e régimen di derecho penal i no bou di e derecho gubernamental.

Manera informá den e karta di 19 di novèmber, dia kuerdo ku gezaghebber Emerencia, el a papia su sospecho promé ku Ministerio Públiko pa despues wak di ta trata aki di un kuestion di balor di denunsia. Ministerio Públiko a konsehá gezaghebber pa duna keho i te asta den su kaso ku e ta obligá pa duna keho. E manera di atendé di gezaghebber den e kuestion aki ta mará na preskripshon obligá di kódigo penal di prosedura penal BES i kódigo di derecho penal. Gezaghebber no por bai den detaye di e investigashon pasobra awor e investigashon ta bou di responsabilidat di e régimen di Ministerio Públiko.

Koperashon

Dia 15 di novèmber, segun gezaghebber, e ta informá Kolegio Ehekutivo bokalmente ku a hasi fout den e entrega di e pèrmit di taksi i ku el a entregá un keho debí na su sospecho relashoná ku falsifikashon di dokumento. Promé ku esaki gezaghebber a pidi e miembronan di Kolegio Ehekutivo koperashon kompleto pa e investigashon. Gezaghebber anteriormente a pone sekretario na altura ku tin problema ku e pèrmit di taksi menshoná anteriormente.

E mainta di 15 di novèmber un bia mas gezaghebber a papia tokante e kuestion aki ku sekretario i den un mail di 19 di novèmber gezaghebber a hasi un petishon na sekretario pa buska e parti di derecho di maneho di e kaso aki i pa konsehá Kolegio Ehekutivo di esaki.

Maneho Kolegial

Gezaghebber ta karga aktivamente pa unidat di e maneho kolegial di Kolegio Ehekutivo. El a kontribuí ku proposishonnan konkreto pa yega na e programa di maneho i ta sigui a programa komo kuadro di maneho i su sistema di atendé komo presidente i miembro di Kolegio Ehekutivo, banda di e diferente leinan i otro kuadronan legal.

E unidat di maneho menshoná ta medio dependiente di un ehekushon konsekuente di preparashon i proseduranan di tuma di desishon pa e maneho di ehekushon apuntá dor di Kolegio Ehekutivo.

Manera anunsiá anteriormente, gezaghebber a pidi sekretario a base di e omishon konstatá, pa konsehá Kolegio Ehekutivo di e mihó manera pa atendé ku e desishon robes tumá di Kolegio Ehekutivo i riba e base di esaki anulá e pèrmit firmá.

Den kuadro di unidat di aktua di Kolegio Ehekutivo i e maneho konhunto di kolegio, ta na interes ku e aserkamentu a base di korekshon di e desishon robes tumá ta den man di e órgano ku a tuma e desishon aki, esta Kolegio Ehekutivo. Awor ku a bisa evidente ku e prosedura ku a sigui no tabata korekto i p'esei no por keda ehekutá, ta na Kolegio Ehekutivo mes pa hala e desishon aden. Destrukshon dor di minister a base di artíkulo 223 p'esei no ta na òrdu di dia.

A base di e sospecho di falsifikashon di dokumento, gezaghebber a atendé a base di stipulashonnan legal di kódigo di prosedura penal BES, kaminda despues di konseho inmediatamente el a duna keho na Ministerio Públiko.

KIEBRO GRANDI NA TIENDA DI UTS

KRALENDIJK — Ladronnan den e anochi di djamars pa djarason a kometé un kiebro grandi na e tienda di UTS den Kaya Caracas na Playa. Por komprondé ku nan a bai ku un kantidat grandi di telefòn selular i BlackBerry for di e establesimentu aki.

Di akuerdo ku informashon ku Extra a risibí, e ladronnan a kibra e glasnan dilanti na e tienda aki pa por a drenta. Unabes paden nan a kue un kantidat grandi di telefon selular i BlackBerry bai kuné.

Polis tékniko a akudí banda di mitar di nuebe di mainta pa hasi investigashon na e establesimentu di UTS. Di mes un yamada ta bai pa tur hende pa no kumpra telefon selular i BB riba kaya.





Di akuerdo ku kódigo di kondukta

MIEMBRONAN DI RAAD MESTER TRATA OTRO KU RÈSPÈT

KRALENDIJK – Artíkulo 29 di e kódigo di kondukta ku pronto lo drenta na vigor pa miembronan di Konseho Insular (Raad) di Boneiru mester trata otro ku rèspèt. Mesun kos ta konta tambe den nan komportashon ku Bestuurscollege i gezaghebber. Miembronan di Raad ta trata otro korekto ku palabra, seña i eskrito. Miembro di Raad mester trata Bestuurscollege i gezaghebber korekto den palabra, seña i eskrito. Miembronan di Raad ta tene nan mes durante reunionnan di Konseho Insular na reglanan di òrdu i segun señalá dor di e presidente.

Pa loke ta trata funshonamentu di e kódigo di honor mes, Konseho Insular ta apuntá e kódigo di komportashon pa Konseho Insular, pa Bestuurscollege i gezaghebber. Konseho Insular ta mira pa e kódigo di komportashon di Bestuurscollege keda bibá dor di Bestuurscollege. Konseho Insular ta mira pa gezaghebber biba e kódigo di kondukta di gezaghebber.

Konseho Insular ta mira pa Konseho Insular, e frakshonnan, individuonan miembro di Raad i e miembronan di e komishonnan, ku nan ta biba e kódigo di kondukta di Konseho Insular.

Artíkulo 34 ta splika lo siguiente: Raad por disidí pa nombra un persona di konfiansa kaminda polítikonan gobernante por akudí ku nan dilema. Si tin e sospecho ku un miembro di Konseho Insular no a tene su mes na e kódigo di kondukta, e presidente di Konseho Insular por kuminsá un investigashon . E presidente por hasi esaki for di su mes òf riba petishon di un òf mas miembro di Raad. Dependé e karakter i grandura di e sospecho e presidente por disidí pa bai over na un investigashon eksterno.

Dependé di e violashon di e kódigo di komportashon, miembronan di Raad por tuma un desishon pa sanshon. Punto di salida general ta ku sanshon por keda proponé na Raad si frekuentemente a atvertí e miembro konserní i e atvertensia no a yuda. Konseho Insular en kestion ta apstené su mes di votamentu.

Si e sospecho ta eksistí ku tin un aspekto penal pega na e aktuashon di e gobernante, e presidente ta pone esaki na konosementu di ministerio públiko.

PARTISIPASHON BOLSA DI EMIGRASHON 2013

KRALENDIJK — Djasabra 9 i djadumingu 10 febrüari 2013, ta organisá e bolsa di emigrashon na Houten, Hlanda. Ku 10 mil bishitante e ta e bolsa di emigrashon di mas grandi na Europa pa emigrante, remigrante, ekspats, buskadó di trabou, empresario, penshonado i otro mudadónan. E bolsa di emigrashon ta 10 mil meter kuadrá grandi kaminda por buska informashon, orientá i hasi negoshi. Tin 150 stènt den 3 sala ku charla i presentashonnan pòrnada. E bolsa di emigrashon ta un deber pa tur hende ku ke muda pa eksterior, temporalmente òf permanente. E bolsa tin 4 tema prinsipal kual ta, biba, traha, studia òf hasi negoshi.

- Bo ta tene bo mes okupá ku guia emigrante òf remigrantenan pa nan bibienda òf ambiente di trabou nobo
- Bo ta ofresé kas òf espasio di ofisina
- Bo ta buskando hende pa yena vakatura habrí
- Bo ta ofresé studiantenan informashon pa studia òf kore stazje

E ora ei e bolsa di emigrashon 2013 i e paviyon ‘Destinashon Boneiru’ ta e plataforma pa bo kaminda bo por bin den kontakto eksitosamente i interaktivo ku e grupo anual kresiendo di 133.000 emigrantenan òf remigrantenan.

Na Boneiru Kámara di Komersio ta enkargá ku e parti organisatorio pa partisipá na e bolsa. Meta di e inisiativa aki ta pa presentá na e bolsa na un manera impaktante i presentá Boneiru komo e destinashon pa emigrá òf remigrá.

E gastunan envolví pa partisipá ta 1450 dòler te ku 15 desèmber, ekskluí biahe i estadia. Despues di 15 di desèmber e preis lo subi ku 250 dòler.

Pa mas informashon interesadonan por tuma kontakto ku Shendrich Obispo via e-mail Shendrich@kvkbonaire.com òf telefon 717-5595, ekstenshon 5007 òf 795-1957.

APERTURA DIREKTORADO SUPERVISHON I MANTENSHON

KRALENDIJK – Djabièrnè 30 di novèmber tin apertura ofisial di ofisina di Direktorado di Supervishon i Mantenshon situá na Kaya Korona 89 kaminda ántes tabata Lydia Store òf Korona Supermarket.

E parti ofisial ta inisiá pa 10’or di mainta ku e parti ofisial pa invitadonan, diskurso i bendishon di pastor.

Despues di diskurso di direktor, drs. Joan Brewster i gezaghebber dr. Lydia Emerencia, tin bendishon di pastor pa despues e apertura ofisial tin desvelo di e bòrchi.

Despues tin oportunidat pa invitadonan i pueblo di Boneiru por haña informashon di e diferente servisionan ku ta resortá bou di Direktorado di Supervishon i Mantenshon, bou di guia di empleadonan di e respektivo servisionan. For di 12’or di mèrdia pa 7’or di anochi porta ta habrí pa públiko.







Muchanan di Antriol, Nort Saliña, Amboina, Rincon i Tera Kòrá, a haña oportunidat pa sigui workshop di bailamentu duná pa Dance Sensation Dansschool. E dosente e pasa e diferente sentronan di bario pa laga e muchanan sera konosí ku balèt klásiko, baile moderno, jazz i streetdance. E muchanan di Rincon i Tera Kòrá a bishitá tambe e studio di baile di Dance Sensation Dansschool. Tantu e muchanan komo e guianan a gosa di e lèsnan di baile ku por a duna ku sosten di Prins Bernhard Cultuur Fonds.

PA PENSA ARIBA



Gene di: 'Kani mi pa mi kani bo!



FO'I SAMBUMBU

Registrá pa:
Pader Brenneker

Un reseta simpel pa loke nan ta yama 'mal awa' ta un meskla di esensia di binager huntu ku urina bieu. – Ántes tabata mara wesu di un sapu grandi na garganta di un mucha pa stimulá salimentu di su djentenan. – Hopi hende muhé sa kana ku un bòter di kuek den nan tas.

TEP DI DIA

Masashi pa kita fet di kara.
Bo por mesklá yogur ku salu (di saliña preferibel) i duna bo mes un masashi den movishonnan sirkular ku esaki pa 10 minüt tur mainta. Despues paba bo kara ku hopi awa.

BAN HARI UN TIKI

Den kiko hende muhé ta meskos ku un horkan?.
Nan ta yega hopi fuerte, salbahe i na final nan ta bai ku bo outo i ku bo kas.



BOLETIN DI TEMPU

Tempu: Levemente te parsialmente nublá ku lokalmente algun áwaseru pasahero.
Temperatura máksimo lo ta 30°C i temperatura mínimo 25°C.
Solo ta sali: 06:39 i e ta baha 18:08
Bientu: Ost i moderá te basta fuerte; forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). Durante di dia of den awaseru, ráfaga di bientu de bes en kuando fuerte te posiblemente duru; forsa 6 te 7(40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)
Situashon general:
Durante di proksimo 24 ora áreanan di nubia lo pasa riba nos islanan i lo produsi lokalmente un awaseru
Kondishon di laman: Moderá ku altura di olanan entre 1 i 2 meter.
Sistemanan tropikal signifikante: ningun.
Fenómeno spesial: ningun.

DUSHI TEMPU BIEU

BISTA RIBA KAS DI GEZAGHEBBER



Gezaghebber tabata biba ántes riba e promé piso di e aktual edifisio di Bestuurskantoor. E foto aki ta di sigur un ochenta aña pasá. Por mira kompletamente na man drechi ku kaminda ofisina di Duana ta awendia tabatin ántes un otro edifisio.

AGÈNDA BONEIRU
Numbernan importante
Polis 717-8000
Polis Emergensia 911
Brantwer 919
Wardakosta 913
Hòspital 717-8900
***
Storing awa òf koriente 9215
***
Orario bishita Hòspital
Mèrdia 11;30 pa 1'or; anochi di mitar di shete pa 8'or.
***
Asilo di Bestia
Kaminda Lagun 26
tel. 717-4989
***
Rekohé bestia morto
tel. 788-2999

***
Atrakshonnan
Parke Washington-Slagbaai: 8'or pa 5'or tur dia
Mangazina di Rei:
8'or pa 5'or den siman
***
Museo Bonaire (SKAL):
8'or pa 12'or/mitar di dos pa 5'or den siman
We Dare to Care Park
1;00 p.m. – 7;00 p.m.
***
Orario selebrashon Santu Sakrifisio di Misa:
Parokia San Bernardo
Djaluna, djarason, djabièrnè, djasabra 7;00 p.m. Djaweps 6;30 p.m. Djadumingu 8;00 a.m., 10;00 a.m., 7;00 p.m.
Bírgen Maria di Coromoto Antriol
Djaluna 6;30 a.m., djamars 7;30 p.m., djaweps 7;00 p.m., djasabra 6;00 p.m. (na ingles), 7;30 p.m. (papiamentu), djadumingu 9;00 a.m. – 6;00 p.m.
San Luis Beltran Rincon
Djaluna 7;00 p.m., djamars i djarason misa den bario, djaweps 7;00 p.m., djabièrnè 7;00 p.m., djasabra 7;00 p.m., djadumingu 7;00 a.m. – 10;00 a.m. – 6;00 p.m. (na spañó)
***

MONCHI & TONCHI







SNECHI DI PALABRA DI DIOS

29.11... Lk 21, 20-28 San Saturnino, Obispu i Mártir
...Lo por mira señalnan den solo, luna i strea i, na mundu boroto di laman brutu lo pone e nashonnan drenta pániko i tolondrá. Hende lo desmayá di spantu i ansha pa loke ta bai pasa riba mundu, pasobra podernan selestial lo tambaliá. E ora ei nan lo mira Yu di hende bini riba nubia ku gran poder i gloria. Ora tur e kosnan aki kuminsá sosodé, para firme i lanta kabes, pasobra boso salbashon ta serka". Palabra di Señor
Den aparishon di mama Maria na Medjugorje, el a papia tokante di un sierto katarsis, ku lo sosedé pa hendenan por bolbe serka Dios, katarsis ta manera un sakudí pa den, den lo mas profundo di alma di un hende, esun ku ta ripara e kos aki i kombertí lo haña salbashon pero esun ku no ke tende, ya Dios no por hasi nada, e katarsis aki ta un último chèns pa un pekadó por konbertí. E di dos binida di Hesus lo tin un karakter ekstraordinario. Podernan selestial lo tambaliá. E dia ei lo bira un dia di gloria i gran alegria pa tur esnan, ku tabata biba fiel na Dios i un dia di teror pa tur esnan, ku ta biba den piká desobediente na Dios.
Señor! Pa Su doloroso pashon tene miserikòrdia ku nos i ku mundu henter!

Awe na El Mundo ku música di Henley

" LE BEAUJOLAIS NOUVEAU COUNTDOWN PARTY"

KRALENDIJK—El Mundo i Van den Tweel Groep awe djaweps 29 di novèmber 2012, ta organisá tremendo selebrashon ku e biña Franses "Le Beaujolais Nouveau", ku lo hiba di nòmber "Le Beaujolais Nouveau Countdown Party" di 4or atardi pa 11or anochi.

Ta di tres aña kaba ku El Mundo ta organisá esaki.

Ta trata di un biña ku ta produsí tur aña den e temporada aki, i ku despues di luna di yüni e siguiente aña ya no por bebe esaki mas.

T'asina ku tur aña despues di e temporada di drùifi den luna di sèptèmber, dirèkt despues di esaki ta traha e biña "Le Beaujolais Nouveau" i boteyá esaki pa distribuí esaki rònt mundu.

E biña aki ya ta na Boneiru tambe i awe 29 di novèmber tin oportunidat pa purba esaki na El Mundo.

E selebrashon e aña aki ta kuminsá awe 4or atardi ku "happy hour" te ku 6or atardi.

Pa mitar di ocho tin show di moda ku nos Miss Bonaire i su finalistanan.

Dirèkt despues di e show di moda ta sigui e "countdown" i pa 8or en punto lo brinda ku e biña unda tur ku ta presente ta haña un glas di e biña aki.

Despues ta sigui presentashon di Henley i Su Crazy Piano ku lo kompañá dos kantante invitá.

E selebrashon aki ta sigui te ku 11or anochi unda tin oportunidat tambe pa balia.

Durante e anochi por kumpra e biña na bòter i tambe na glas.

Pasa na El Mundo awe i purba e biña "Le Beaujolais Nouveau", disfrutá di e "happy hour" for di 4or awe tardi ku música di Henley i tambe show di moda.

'CREACIONES LUZ' A MIRA LUS

KRALENDIJK – Luz Aida Wesselius-Franco su soño a bira realidat djadumingu atardi, momentu ku eks-direktor di Maduro & Curiel's Bank Bonaire, Evert Piar, a efektuá apertura ofisial di 'Creaciones Luz' den e sentro komersial Royal-Palm Gallery. Ta un tienda ku ta bende artíkulonan di arte i artesania, prinsipalmente pinturanan di e doño mes.

Luz Aida a yega Boneiru komo esposa di Ernst Wesselius, eks-fiskal di Ministerio Públiko i awor abogado. Den su pais natal Luz Aida ya na edat di 19 aña, huntu ku su tata i tambe yu hòmber James, tabata manehá un panaderia. Despues el a disidí di sigui otro reto i el a bira gerente di e sentro di transporte di Cali, na unda el a konosé tambe su esposo Ernst Wesselius. Despues ku nan a kasa Ernst a trese Luz Boneiru.

Segun Evert Piar den su diskurso na apertura di 'Creaciones Luz', Luz ta un persona ku temperamentu latino, ku un kurason di oro, hopi fe, dediká na su famia, su yu hòmber i su esposo, pero ku gana di sigui buska retonan grandi. E tin ademas un energia positivo, inovativo, ku deseonan pa sigui superá su mes i ku talento natural pa arte. Na sierto momentu el a disidí di dediká su mes na pintamentu. Su wela defuntu tabata su fuente di inspirashon i instrumental den su edukashon i formashon.

Piar a sigui splika: "Luz Aida kuater aña pasá a kuminsá desaroyá su arte di pintura sin nunka anterior a risibí ningun edukashon formal den e área aki. Te ku awor Luz a krea mas di 200 pintura i despues el a dediká su mes na diseñá i krea pòpchi i otro artefaktonan di artesania. E tin kuater aña kaba aportando i bendiendo su obranan na e marshe di krusero, meskos tambe den Festival di Regata. Desde kuminsamentu e ta partisipá tambe den e aktividat popular di Kaminda di Arte".

Segun Piar, e soño di Luz Aida semper tabata tin su propio negoshi ku a yega djadumingu ku apertura di 'Creaciones Luz'. Esaki a bira realidat awor ku yudansa di Dios.









LIBER

1 Timoteo 1:17



Skirbí pa Charles Pikeur

E EVANGELIO (3 di 4)

Esaki ta hopi komprendibel di no por ta korekto. Echo ta ku Dios mes ta bisa: "Su úniko Yu". Kier men, ku Dios tin un Yu so. ¿Kon nos por nase yunan di Dios? Esaki ta imposibel segun e siñansa Bíbliko.

Loke si ta e realidat, ku nos ta kreashonnan di Dios òf loke Dios a forma ku lodo segun Génesis 1:26.

Meskos ku Dios a krea tur otro opheto (kos) aki na mundu, kua ehèmpelnan ta: matanan; bestianan; laman; tera; shelu; etc, asina tambe E a krea humanidat. Nan ningun no tabata Su yu, sino simplemente loke ku E a krea (traha ku man). Un Yu legítimo ku Dios tin ta Señor Hesus.

Awe nos ku ke bira yunan di Dios, tin un paso ku nos mester dal pa nos por eredá E loke ta prepará pa nos, pero promé nos mester aseptÉ (risibiÉ) komo Dios su úniko Yu i pa despues biba un bida manera ku ta pará skirbí; pa asina nos por keda yunan di Dios. Hopi ta trata na bira yu di Dios, pa despues sigui nan bibá, kon ku para keda, pensando ku asina ei tambe por den e bibá ku Hesus, sin tene na kuenta ku p'e echo aki tambe tin algu skirbí den Eskritura (Beibel) kua tin konsekuensia pa nos, ku ta pará na Revelashon 3: 5; skirbí kompendiblemente ku tin un forma pa veg nos nòmber fo'i e buki di bida. Echo ta ku Dios por skrap un nòmber ya skirbí, fo'i E buki di bida. Momento ku bo no ke Hesus mas, e lo kita bo nòmber fo'i Su buki...... Ta kontinuá.....

RESULTADO BOLA-9

KRALENDIJK—Djamars último 27 di novèmber 2012 e ranking di biar bola-9 a sigui na Kompleho Deportivo Boneiru den oranan di anochi.

Ku diferente partido, un total di ocho partido ku tin e resultadonan ku ta sigui.

Beo Sof a gana Manolo 8-3.

Panfilo Mercera a gana Paolo Semeleer 8-4.

Gregory Frans a gana Janiro 8-5.

Randold a gana Vladimir 8-4.

Rovian Graanoogst a gana Yamil Jimenez 8-4.

Beo Sof a gana Mark Abdul 8-6.

Andrew Mercera a gana Pèmpi Winklaar 8-3.

Lòn Zhen a gana Panfilo Mercera 8-2.

Despues di e partidonan aki e ranking ta sigui awe djaweps 29 di novèmber 2012 pa mitar di ocho na Kompleho Deportivo Boneiru na Kaya Amsterdam.

Riba fotonan algun bista di e algun di e partidonan di e ranking.









KOLEGIO PELIKAAN I KOLEGIO REINA BEATRIX A GANA

KRALENDIJK—E skolnan Kolegio Pelikaan i Kolegio Reina Beatrix a gana den kontinuashon di e kampionato di futbòl mucha muhé skol básiko djamars último 27 di novèmber 2012 den stadion di Playa. E skolnan ku a pèrdè ta Kolegio Papa Cornes i Kolegio Kristu Bon Wardador.

E promé partido Kolegio Pelikaan a gana Kolegio Papa Cornes ku skor di 4-1.

Kolegio Pelikaan ku e viktoria aki ta logra tambe su promé viktoria di e kampionato despues di sinku partido.

E golnan di Kolegio Pelikaan tabata di Amy Schrader i Jadira Jiron ku a hinka 1 gol kada unu, Shainy Striks a hinka 2 gol.

E gol di Kolegio Papa Cornes tabata di Junnierien Anthony.

E di dos partido Kolegio Reina Beatrix a gana i kibra invikto di Kolegio Kristu Bon Wardador ku skor mínimo di 1-0 ku gol di Enaima Thielman.

Posishon.

Aki ta sigui e posishon di e skolnan te ku djamars último.

Kolegio Reina Beatrix 3 ganá 1 empatá 1 pèrdí, 11 gol na fabor 6 kontra (+5), 10 punto.

Kristu Bon Wardador 3 ganá 1 empatá i pèrdí, 7 gol na fabor 2 kontra (+5), 10 punto.

Kolegio Papa Cornes 1 ganá 2 empatá 2 pèrdí, 5 gol na fabor 8 kontra (-3), 5 punto.

Kolegio Pelikaan 1 ganá 4 pèrdí, 6 gol na fabor 13 kontra (-7), 3 punto.

E kampionato despues di djamars último ta sigui awe tardi 3or ku dos partido den stadion di Playa.

Éksito na e skolnan den e kampionato.

JONG FÈRFELU I RANGERS A GANA JONG STARS

KRALENDIJK—E ekiponan Jong Fèrfelu i Rangers a gana den kontinuashon di kampionato sòftbòl di skol enseñansa avansá djamars último na La Sonrisa Ballpark.

E ekipo ku a pèrdè ta Jong Stars ku a hunga dos partido tras di otro djamars último.

E promé partido djamars último 27 di novèmber 2012, Jong Fèrfelu a gana Jong Stars 19-6.

Picher ganador di e partido aki ta Jamir Arrindel. Picher pèrdèdó ta Raynold Wilsoe.

Jong Fèrfelu a bati 18 hit i no a hasi eror. Jong Stars a bati 5 hit i hasi 5 eror.

Mihó batidónan pa Jong Fèrfelu ta Jamir Arrindel di 3-3, Jordan Pourier di 4-3 Wilver Mercedes di 5-3.

Mihó batidónan pa Jong Stars ta Jamal Willemberg di 3-2 i Quinlan Delanoy di 3-2.

E di dos partido djamars último Rangers a gana Jong Stars 14-4.

Picher ganador ta Cerilio Soleana. Picher pèrdèdó ta Leoginio Melaan.

Rangers a bati 8 hit i hasi 3 eror. Jong Stars a bati 7 hit i hasi 6 eror.

Mihó batidónan pa Rangers ta Bryan Philips di 2-2 i Jenaldo Domacassé di 2-2. Bryan Philips a bati 1 homerun.

Mihó batidó pa Jong Stars ta Jamal Willemberg di 3-2.

Empayernan ku a dirigí e partidonan aki ta Joël Thomas i Nymphette "Nunu" Josephia, miéntras ku Susi Quandt a skor e partidonan.

RANGERS A GANA LISEO BONERIANO 12-11

KRALENDIJK—Djadumingu último e partidonan di sòftbòl mucha hòmber enseñansa avansá bálido pa e kampionato eskolar 2012, a keda suspendé pa motibu di yobida.

Riba e dia aki di akuerdo ku e skèdjel tabatin tres partido programá.

Djaluna último 26 di novèmber 2012 e kampionato a sigui ku un partido den oranan di atardi na La Sonrisa Ballpark.

Riba e dia aki Rangers a gana Liseo Boneriano ku skor di 12-11.

Picher ganador di e partido ta Serilio Soleana.

Picher pèrdèdó ta Reliano Emerenciana.

Rangers a bati 9 hit i hasi 7 eror.

Liseo Boneriano a bati 13 hit i hasi 5 eror.

Mihó batidónan pa Rangers ta Suandy Pieters i Heimozen Howars di 2-2.

Mihó batidónan pa Liseo Boneriano ta Aygeron Chirino di 3-3 i Daymison Martis di 4-3.

Empayernan pa e partido aki tabata Nati Melaan i Nymphette "Nunu" Josephia, skorer pa e partido aki tabata Susi Quandt.

KAMPIONATO FUTBÒL ESKOLAR TA SIGUI AWE

KRALENDIJK—Despues di kontinuashon di e kampionato 2012 di futbòl mucha muhé skol básiko djamars último 27 di novèmber 2012, e kampionato pa yega na representante di nos isla na Weganan Eskolar Interinsular 2013, ta sigui awe djaweps 3or atardi ku dos partido den stadion di Playa.

Aki ta sigui e partidonan pa awe djaweps 29 di novèmber 2012.

15:00 Kolegio Reina Beatrix vs Kolegio Papa Cornes.

16:00 Kolegio Pelikaan vs Kolegio Kristu Bon Wardador.

Despues di e partidonan aki a keda solamente dos fecha mas di e kampionato ku ta e fechanan pa e partidonan final pa tres i kuater lugá, kampion i supkampion.

E skolnan ku keda di tres i kuater lugá lo hunmga tambe un seri mihó di tres pa e dos posishonnan aki.

E skolnan ku finalisá e kampionato regular di promé i di dos, lo hunga tambe e seri final mihó di tres pa kampion i supkampion.

Esakinan ta otro siman djamars 4 i djaweps 6 di desèmber 2012.

E skolnan ku lo hunga pa kampion i supkampion, di tres i kuater lugá ya ta konosí.

E skolnan Kolegio Reina Beatrix i Kolegio Kristu Bon Wardador lo hunga pa kampion i supkampion, e skolnan Kolegio Papa Cornes i Kolegio Pelikaan lo hunga pa tres i kuater lugá di e kampionato.



LA UNIVERSIDAD DE LA SALSA (II)

Maske e orkesta den su kuminsamentu a sufri diferente kambio, su trabounan musikal nunka a kai i nan a sigui hasi músika ku responsabilidat amor i asina na aña 1969, nan a gana na Puerto Riku e premio Agüeybaná di Oro, komo e mihó orkesta di e aña 69. Añanan 70 tabata tempunan difísil pa e Gran Kombo, nan a haña problema ku e seyo di disko Gema Records, loke a obligá e orkesta produsí nan propio disko, asina a surgi e idea di Andy Montañéz, di hipoteká su kas pa por kubri e gastunan di e produkshonnan di nan disko, i di e manera aki a nase nan propio seyo di disko: EGC Records, i su promé produkshon ku e seyo aki a wòrdu titulá “Estamos Primeros”.

Na aña 1971 e Gran Kombo ta introdusí e promé trombon, ku tabata toká pa Fanny Ceballos, ku a permanesé ku e orkesta te na aña 1991, kuando a fayesé di kanser. E promé produkshon ku trombon, a titulá “De Punta a Punta”, ku a inkluí éksitonan manera: “Don Goyo, Achilipú i Le dicen Papá”, i ku a gana Disko di Oro na Miami. Na 1973 Pellín Rodríguez ta bandoná e orkesta, den su lugá a drenta Marcos Montañéz, ruman di Andy Montañéz, pero esaki a keda ku e banda seis luna so i Marcos a wòrdu remplasá pa e sonero Charlie Aponte. Den mesun aña 1973, e Gran Kombo di Puerto Riku a presentá den e Yankee Stadion, unda tabata tin mas di 50.000 hende, nan a habri e konsierto ku Fania All Stars a organisá.

Na aña 1976 e orkesta a gana e Premio New Orleans i na aña 1977 a gana e Premio Kopa di e Presidente, otorgá na Venezuela komo e mihó orkesta di músika internashonal. Den mesun aña 1977, Andy Montañéz ta retirá di e Gran Kombo, pa bai kanta den e Orkesta Dimenshon Latino di Venezuela, pasombra Oscar D’León ta bandoná e orkesta aki, pa forma su propio orkesta. I tambe a pidi su retiro e tokadó di tumbadora i legendario Martín Quiñones.


Rafael Ithier, Luisito Carrión i Charlie Aponte.

Den e lugá di Andy a drenta Jerry Rivas. Charlie Aponte i Jerry Rivas ta e kantantenan prinsipal di e Gran Kombo awendia i ku ta e karanan di e Gran Kombo, formando un duo ehemplar. Fin di añanan 70 a risibí diferente premionan: un rekonosimentu den e Festival di Bomba y Plena, ku a wòrdu otorgá pa “Instituto de Cultura Puertoriqueña”, e otro premio tabata na Mexico ku a risibí e Premio “Calendario de Plata”. Kuminsamentu di añanan 80 a habri ku e produkshon “Unity”, risibiendo diferente galardon den henter Latinoamérika. Na aña 1982 a selebrá su aniversario number 20, ku un konsierto fantástiko na e “Madison Square Garden”, na New York, tambe nan a realisá konsiertonan na Oropa.

Den aña 1983 nan a risibí e Premio “Congo de Oro”, entregá den e karnaval di Barranquilla, Colombia. Na aña 1984 nan a graba e produkshon “Breaking the Ice”, produkshon ku a meresé su promé nominashon na e Grammy Award. E 29 di mart di 1992 nan a selebrá su 30 aniversario ku un konsierto na e Stadion Hiram Bithorn.

Nos ta spera ku nos artíkulo di awe tabata na boso kompleto smak, si tin algun komentario òf remarke, por hasié na orecuma@hotmail.com. Danki pa boso atenshon i te otro siman Dios su poder.!!

Ta kontinuá!

Kampaña di fin di aña di Digicel

GANA UN NISSAN QUASQUAI I HOPI PREMIO SEMANAL

KRALENDIJK — Digicel a lansa su kampaña di fin di aña ku diferente oferta i promoshon pa pueblo di Boneiru. E tema di e kampana di Pasku ta "Share a Smile for Christmas" i ta diseñá ku e kliente di Digicel den mente. Nos ke duna pueblo di Boneiru bèk di e forma aki gradisiendo nan pa e lealtat na nos kompania i pa un otro aña ku a transkurí yen di éksito. Nos ke pone un sonrisa riba tur hende nan kara e fin di aña aki, mirando ku aña aki nos ta regalando pueblo di Boneiru un outo NISSAN Quasquai komo premio mayó, asina Lisa Canhigh, representante di Digicel a komentá.

Te ku dia 7 di yanüari 2013 e kliente di Digicel tin chèns di gana premionan di 50, 200 i 500 dòler semanal i e oportunidat di bira doño di un outo nobo, NISSAN Quasquai.

Pa gana e kliente lo mester rekargá su telefon ku minimal 5 dòler, paga su resibu di telefon post-pago na tempu òf apliká pa e plan di Digicel 4G. Lo tin 8 mil dòler na disposishon di e kliente repartí den e simannan di e kampaña "Share a Smile for Christmas" i finalmente un kliente sea si Kòrsou òf Boneiru por kore drenta 2013 den su NISSAN Quasquai nobo. Sorteo ta tuma lugá dia 7 di yanüari.

E kampaña aki ta konhuntamente ku Digicel na Kòrsou, ku ta pone ku sea klientenan di Kòrsou òf Boneiru tin chèns pa gana durante di kampaña aki.

E fin di aña aki tin hopi motibu pa smile ku Digicel, ademas di e kampaña "Share a Smile for Christmas" tambe a duna inisio na e tarifa figo di 25 sèn pa yamada, kual ta pèrmití e kliente yama tur hende, tur ora i tur momentu pa un tarifa abou i figo.

Klientenan mester keda pendiente pa ofertanan di telefon, manera semper Digicel lo ofresé e modelonan di telefon mas atraktivo na preisnan di kita sombré. Kumpra, rekargá, paga i partisipá, esakinan ta e kuater pasonan simpel pa e fin di aña aki bo tambe smile ku Digicel.



E outo NISSAN Quasquai nobo ku Digicel ta regalando e fin di aña aki.




E mata konosí komo noni a kue rais hopi bon na Boneiru. Fruta dje mata aki ta hopi bon pa salú di akuerdo ku investigashonnan hasí. Te asta pafó di kurá di kas por topa ku matanan di noni, manera dilanti un kas situá den e área di Nikiboko Nort. E mata di noni pa kolmo ta bon kargá di fruta.


Hiep Hiep Hoera
Awe 29 di novèmber Dulce i Leopold Melaan ta rekordá ku tres aña pasá Dios a bendishoná nan ku un bunita prensesita ku a haña e nòmber
Shantely Sharginia Dulce-Maria Melaan
Kariñosamente yamá Shanty
Awe Shanty ta kumpli 3 aña i e ta haña makutu yen di brasa i sunchi di parti mami, papi, machi, pachi, oma Carine, opa George, tanta i tionan, prima i primunan, tur famia, dina Pòpi i dino Haiby, tur su amiguita i amiguitunan, opa Yubi, opa Leo. Nos tur ta deseá Shanty hopi bendishon i awor ku el a bira un aña mas grandi e lo bira hopi mas bon mucha. I Shanty nos ta pasa pa e salú i bolo. Nos tur ta kanta Hiep Hiep Hoera.

PROMÉ BISHITA CELEBRITY X CRUISES

KRALENDIJK — Djamars mainta e barku di turista Celebrity X Cruises a hasi su promé bishita na Boneiru. Un delegashon di Boneiru konsistiendo di representantenan di TCB, Servisio di Komunikashon i Protokòl di Gobièrnu i gezaghebber di Boneiru, dr. Lydia Emerencia, a realisá un bishita na bordo di e barku.

Durante e bishita e delegashon di Boneiru a interkambiá di informashon di Boneiru ku e kapitan pa despues pasa pa e parti ofisial kaminda gezaghebber Emerencia a hasi entrega di e bandera di Boneiru i un pen di eskudo di Boneiru na e kapitan Demetrios Manetas.

E representante di TCB, Anja Romijders, tambe a hasi entrega di e un buki "Color of Bonaire" na e kapitan i e kapitan na turno a hasi entrega di plakat na tantu gezaghebber komo sra. Romijders.

E kapitan a keda kontentu ku e promé mandatario a hasi bishita bordo di e krusero Celebrity X Cruises i a ofresé un paseo pa sera konosí ku e barku i su fasilidat i aktividatnan pa despues ofresé e delegashon di Boneiru un lùnch.









Boneiru tin diferente grupo musikal chikitu, sea trio, kuarteto, kinteto of seksteto ku ta animá sierto aktividatnan musikalmente. E fotonan aki ta mustra dos di e grupo. Un di nan tresiendo muzik meksikano na un fiesta di kumpleãno, miéntras ku e otro ta tokando na apertura di un negoshi den Playa.